

## Boletín julio - agosto 2017



**Bienvenidos a la Embajada de Colombia en Suecia y su Sección Consular**

### Secciones:



**1. Actividades diplomáticas**



**2. Agenda cultural**



**3. Novedades Embajada**



**4. Así va el Postconflicto**



**5. Colombianos en Suecia**



**6. Información consular**

# 1. Actividades diplomáticas

## Así celebramos el 20 de Julio en Suecia



En foto: Embajadora Sonia Durán con los miembros de la agrupación Cimarrón.

Estocolmo (jul. 20 /17). La celebración del Día Nacional contó con la asistencia de altas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia, entre ellos, el recientemente nombrado Embajador de Suecia en Colombia, Sr. Tommy Strömberg.

Entre los actos de conmemoración, se realizaron actividades musicales, artísticas y recreativas. Se destacaron los cantos y bailes del Grupo Cimarrón y la exhibición del óleo en lienzo de la artista Luz Mary Bedoya.



Palabras de la Embajadora Sonia Durán a invitados en el Día Nacional. De izquierda a derecha: Tommy Strömberg, Sonia Durán y el Dr. Arturo Infante.



En la foto: Conmemoración Día de la de la Independencia de Colombia.

# 1. Actividades diplomáticas

**Directora del Instituto Alexander von Humboldt, Brigitte Baptiste, se reúne con miembros del Instituto Ambiental de Estocolmo**



De izq. a der: Johan Kuylenstierna (SEI); Brigitte Baptiste (IAVH); Sonia Durán, Embajadora de Colombia; y Måns Nilsson (SEI) - 21 de agosto de 2017.

**Visita técnica a nueva estación del Tren de Cercanías de Estocolmo**



Embajadora Sonia Durán con miembros del equipo técnico y de comunicaciones del proyecto de expansión del Pendeltåg de Estocolmo – 24 de agosto de 2017.

**Mesa de trabajo con directivos de la Escuela Real de Música de Estocolmo**



Embajadora Sonia Durán con miembros de cuerpo directivo de la KMH y el reconocido flautista sueco Magnus Lindgren (centro) 24 de agosto de 2017.

**Recepción en honor de los Embajadores saliente y entrante de Suecia en Colombia**



De izq. a der: Embajadora Sonia Durán Smela; Embajadora saliente Marie Andersson de Frutos; Embajador entrante Tommy Strömberg; y ex Embajadora Lena Nordström – 25 de agosto de 2017.

**Visita de la Embajadora Durán a su concurrencia en Dinamarca**



El Foro de Negocios sobre América Latina contó con la presencia de todos los Embajadores de Dinamarca acreditados ante países latinoamericanos. Este evento fue organizado por la Confederación de Industrias Danesas y se constituyó en un escenario de promoción de las inversiones danesas en Colombia y de búsqueda de fuentes de financiación para proyectos de infraestructura en nuestro país.

Embajadora Sonia Durán con el Embajador de Dinamarca en Colombia, Lars Steen Nielsen, durante el Latin America Business Forum – 25 de agosto de 2017.

## 2. Actividades culturales

### Presentación de Puerto Candelaria en el Kulturfestival

Estocolmo (ago. 15 / 17). En el marco del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior, la Embajada de Colombia en Suecia presentó a la agrupación colombiana Puerto Candelaria durante el Kulturfestival que se celebra anualmente en Estocolmo. La capital escandinava bailó al ritmo de la Cumbia Rebelde, en un concierto que tuvo lugar en la Plazoleta de Skeppbron.



### Próximas actividades culturales

Del **27 al 29 de septiembre** disfrute del Festival de Literatura en Español de Copenhague

El escritor colombiano **PABLO MONTOYA** participará en un conversatorio el **28 de septiembre** entre las en la Universidad de Copenhague, Aula 27.0.17  
**Actividad gratuita**



**FESTIVAL LITERATURA COPENHAGUE**

Septiembre

Festival Literatura Copenhague 2017

<http://festivalliteraturacopenhague.com/>

Octubre



El **2 de Octubre** a las 18h00, haga parte del Panel de Discusión: **Realidades y aproximaciones a la nueva literatura latinoamericana**, organizado por las Embajadas de Argentina, Chile y Colombia en colaboración con la Biblioteca de Estocolmo  
Escritores: Jesús López (Arg.), Andrea Jeftanovic (Chl.) y Pablo Montoya (Col.)

**Actividad gratuita**  
**REGISTRO PREVIO Y CONFIRMACIÓN SON REQUERIDOS**

Dónde:  
Estocolmo,  
Suecia  
Stockholms  
Stadsbibliotek  
Sveavägen 73 (entrada  
principal)

**Note que la participación en la Feria del Libro de Gotemburgo ha sido cancelada**

### 3. Novedades en la Embajada

#### La Embajada de Colombia recibe a su nuevo Ministro Plenipotenciario

El Dr. Assad José Jater Peña tomó posesión como Ministro Plenipotenciario de la Embajada de Colombia en Suecia, tras haber desempeñado el mismo cargo en la Misión de Colombia ante la Oficina de las Naciones Unidas con sede en Ginebra.

El Dr. Jater se ha desempeñado como Encargado de Negocios de la Embajada de Colombia en Azerbaiyán, Consejero de la Embajada en España, Agregado Cultural de Colombia en Washington D.C., y Vicecónsul en Miami. En la Planta Interna del Ministerio de Relaciones Exteriores ha sido Director de Derechos Humanos y Derecho Internacional Humanitario, y Coordinador de Tratados Internacionales.



Dr. Assad José Jater Peña, nuevo Ministro Plenipotenciario.

---

#### Agradecimientos al Dr. Carlos Rodríguez Bocanegra

Durante los últimos dos años el Dr. Carlos Rodríguez Bocanegra se desempeñó como Ministro Plenipotenciario de esta Embajada, siendo responsable de la agenda política para Suecia, Dinamarca e Islandia.

El Dr. Rodríguez cumplió con el período designado para esta Misión Diplomática y fue trasladado a la Embajada de Colombia en Viena para representar a nuestro país ante la Oficina de las Naciones Unidas Contra la Droga y el Delito.

La Embajadora Sonia Durán ofreció una cálida despedida en la Residencia de la Embajada en compañía de sus amigos y colaboradores.



Dr. Carlos Rodríguez con su esposa e hijos en compañía de la Embajadora Sonia Durán y su esposo, Dr. Arturo Infante.

## 4. Así va el Postconflicto

### Dejación de armas por parte de las FARC



Comienza un nuevo capítulo en la historia de Colombia: la dejación de armas de las FARC es una realidad.

15 de agosto de 2017

En un acto celebrado en la zona veredal de Pondores, La Guajira, el Presidente Juan Manuel Santos, Sergio Jaramillo, Rodrigo Rivera y miembros de las Fuerzas Militares y de la Misión de Naciones Unidas en Colombia, presenciaron el fin de la dejación de armas con la extracción de los últimos contenedores con armas de las FARC. Asimismo, el jefe de la **Misión de Naciones Unidas en Colombia, Jean Arnault**, presentó el siguiente balance de las operaciones relacionadas con la dejación de armas:

*“A la fecha de hoy, 15 de agosto, concluye el proceso de extracción de la totalidad del armamento y chatarra de munición existente en los 26 campamentos de las FARC-EP, así como el recolectado de las caletas hasta la fecha. Además de la operación que se está llevando a cabo en Pondores, en estos momentos se están ejecutando operaciones de extracción en cuatro Zonas: La Reforma, Yari, La Guajira y La Variante. El material transportado en los contenedores consta de 8.112 armas y casi 1'300.0000 cartuchos incinerados.*

*Recalco que el proceso de extracción incluyó 16 movimientos aero-terrestres y 10 terrestres, contabilizándose más de 50 horas de vuelo de los 3 helicópteros de la Misión, y casi 11.000 kilómetros recorridos.*

*Al día de hoy, se concluyó también la destrucción de todo el material inestable que se encontraba en los 26 campamentos, incluyendo minas antipersonales, granadas, explosivos caseros, pólvora, entre otros.*

*En cuanto a las operaciones de caletas, a la fecha se tiene información sobre 873 de las cuales 510 caletas han sido ejecutadas de manera exitosa. Como resultado de las operaciones de extracción de caletas, la Misión de la ONU en Colombia en el terreno tiene contabilizado, hasta la fecha, el siguiente material:*

- 795 armas.
- 293.803 municiones de diferentes calibres de armas ligeras.
- 22.077 kilogramos de explosivos diversos.
- 25.216 metros de cordón detonante y mecha lenta.
- 3.957 granadas, de mano y de 40 mm.
- 1.846 minas antipersonal.
- 27.282 iniciadores-estopines.
- 1.130 municiones de mortero, entre los que se identifican de 81 mm, 60 mm y cohetes.

*Esto me parece una cifra importante por lo que demuestra que definitivamente se ha dado un proceso exhaustivo de dejación de todo lo que contiene los equipos de las FARC- EP y, como dijo el Presidente Juan Manuel Santos, esto encarrila el país hacia una nueva etapa“.*

Fuente de información: Oficina del Alto Comisionado para la Paz - <https://goo.gl/QXBuH5>



## 5. Colombianos en Suecia

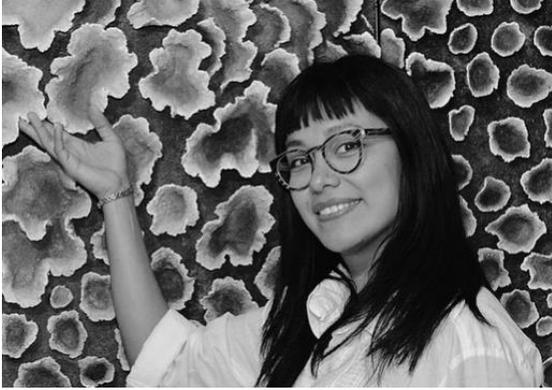


Foto tomada de la página web de la artista  
[www.claudiaruizart.com/coral](http://www.claudiaruizart.com/coral)

### Exhibición de la artista Claudia Ruíz en Suecia

Claudia Ruíz es una importante artista plástica colombiana que se encuentra radicada en Suiza y que recientemente estuvo de visita en Suecia. La Embajada de Colombia quiere felicitar a Claudia Ruíz por la exitosa exhibición de su obra en el Festival de Malmö que tuvo lugar entre el 12 y 23 de agosto.

### Reconocimiento internacional para el científico caleño Juan Carlos Borrero



Foto: Juan Carlos Borrero el día de su premiación

Estocolmo (sep. 29 / 17). El ingeniero colombiano Juan Carlos Borrero obtuvo el segundo puesto en el “Desafío Ambiental 2017”, concurso organizado anualmente por una empresa proveedora mundial de información y análisis para industrias de diferentes sectores.

El objetivo del concurso es apoyar soluciones innovadoras para mejorar el acceso a fuentes de agua potable y saneamiento básico, como el caso del “Aeropurificador” desarrollado por el ingeniero Borrero.

## 6. Información consular

### Cuatro pasos que se deben tener en cuenta para la inscripción de cédulas de ciudadanía para las elecciones de 2018



Inician las inscripciones de cédulas para las elecciones de 2018



Con el propósito de facilitar que los colombianos en el exterior puedan ejercer el derecho al voto durante las elecciones para Congreso y Presidencia de la República en el 2018, el Ministerio de Relaciones Exteriores informa que la Registraduría Nacional del Estado Civil abrió el proceso de inscripción de cédulas de ciudadanía en los Consulados de Colombia. A continuación encontrará los cuatro pasos a tener en cuenta para inscribir su cédula:



Fuente: [www.registraduria.gov.co](http://www.registraduria.gov.co)

#### 1. Consulte su lugar de votación:

[https://wsp.registraduria.gov.co/censo/\\_censoResultado.php](https://wsp.registraduria.gov.co/censo/_censoResultado.php)

En caso de estar registrado en el puesto de votación de Estocolmo, usted NO requiere inscribir su cédula.

#### 2. Preinscripción – Diligencie el formulario

disponible en el siguiente enlace: <https://tramitesmre.cancilleria.gov.co/tramites/enlinea/solicitarInscripcionEnLinea.xhtml>

#### 3. Formalice su inscripción:

Después de realizar la preinscripción en línea, preséntese personalmente ante el Consulado de Colombia (Östermalmsgatan 44). Puede hacerlo sin cita previa, de lunes a viernes, de 9:00 am a 12:30 p.m.

#### 4. Verifique su inscripción:

Revise su correo electrónico inmediatamente después de formalizar la inscripción o ingresar a la página [www.registraduria.gov.co](http://www.registraduria.gov.co) (digitando su número de cédula podrá consultar y descargar el comprobante de su inscripción).

# ¿Cómo consultar el estado de un documento tramitado en el Consulado?

Con el fin de facilitar la información inmediata del estado de los documentos que haya solicitado ante el Consulado, tales como cédulas, pasaportes, visas o cualquier otro que se encuentre en trámite, puede consultarlo en la página [estocolmo.consulado.gov.co](http://estocolmo.consulado.gov.co) en el botón [Consulte el estado de su documento](#).

## Estos son nuestros datos de contacto y redes sociales

Los connacionales que quieran estar enterados de los eventos, actividades y noticias de las sedes diplomáticas de Colombia en Suecia, pueden consultar las páginas web : [suecia.embajada.gov.co](http://suecia.embajada.gov.co) y [estocolmo.consulado.gov.co](http://estocolmo.consulado.gov.co). También pueden encontrarnos y contactarnos a través de estas opciones y redes sociales:



Facebook

[facebook.com/CancilleriaCol](https://facebook.com/CancilleriaCol)



Instagram:

[instagram.com/asistencia\\_cancilleriacol](https://instagram.com/asistencia_cancilleriacol)



Youtube

[youtube.com/user/CancilleriaCol](https://youtube.com/user/CancilleriaCol)



Twitter:

[twitter.com/CancilleriaCol](https://twitter.com/CancilleriaCol)

En Cancillería es importante la participación ciudadana. Conozca nuestro Plan de Participación vigencia 2017

<https://goo.gl/kFA5at>



EMBAJADA DE COLOMBIA EN SUECIA  
Östermalmgatan 46, 3er Piso, 11486 Estocolmo  
Email: [esuecia@cancilleria.gov.co](mailto:esuecia@cancilleria.gov.co)  
+46 (0) 8 214320

CONSULADO DE COLOMBIA EN SUECIA  
Östermalmgatan 44, 2do Piso, 114-86 Estocolmo  
Email: [cestocolmo@cancilleria.gov.co](mailto:cestocolmo@cancilleria.gov.co)  
+46 (0) 8 218489